

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Karlsruher Tagblatt. 1843-1937 1931

133 (14.5.1931) Wandern und Reisen

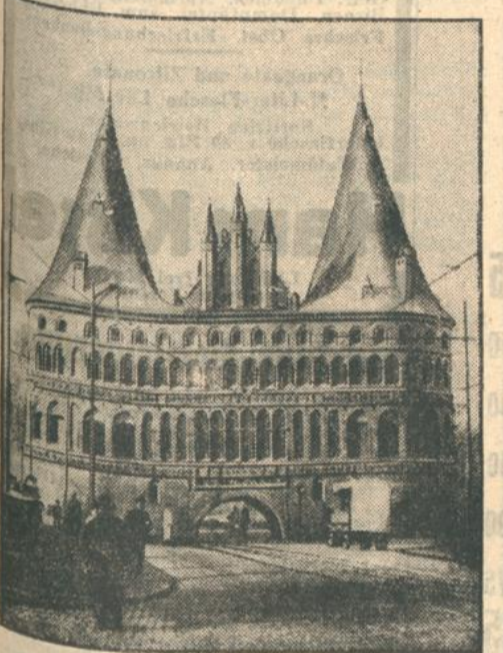


Die Nordmark.

Am 14. und 15. Mai wird in Lübeck-Travemünde das Dtschejahr 1931 mit feierlichen Veranstaltungen eröffnet. Aus diesem Anlaß bringen wir heute einen Artikel über die Nordmark.

RDV. In der hanseatisch-nordischen Stüftenwelt ist man von einer Atmosphäre bedeutender Tradition und Geschichte umgeben, die selbst durch die fortschrittlichen technischen und kulturellen Leistungen der Gegenwart nicht verdrängt wurde. Man spürt das bereits, wenn man von der Bahn aus die Silhouette des alten Lübeck

erschaut. Wie sicher und schwer ruhen die roten Backsteinbauten im Seimatsboden! Wie frei und lässig streben die schlanken Türme empor! Auch steht ein Teil der früheren Befestigungen:



Holstentor in Lübeck.

das Holstentor — der Stadt Wahrzeichen, das hohe Burgtor mit der selbigen Kappe; ein Stück des Stadtwalls, auf dem heute die „Wallanlagen“ grünen. Sie reden von der Geschichte Lübecks und Hansestadt Lübeck, die 1143 von Bischof von Holftein gegründet und 1163 zum Reichsfreistadt erhoben wurde. Seit 1226 freie Hansestadt, gewann sie schnell große Bedeutung als Stapelplatz für den Seehandelsverkehr nach dem Norden und Nordosten.

herabhängend und hochlehntge Holzbanke die „Gelage“, d. i. die Tische der Schiffer, umgeben, tut sich die Erinnerung an das alte Innungsleben auf. Ebenso in den engen, von Steinportalen überwölbten Gassen, die zur Travemünde führen. Patristische Lebensformen erscheinen in den Renaissanceshäusern der Mengstraße, dem Buddenbroothaus und dem Schabbelhaus.

Lübeck ist noch heute eine betriebliche Stadt. In den Villenvierteln frahlen die Häuschen in hanseatischer Sauberkeit. Im Hafen liegen Schiffe, die nach Vettland, Estland, Finnland, Skandinavien gehen oder auf dem Elbe-Travemünde Kanal aus dem deutschen Binnenland kamen. Der Weg von Lübeck nach Kiel führt zunächst zum obdenburgischen Städtchen Gutlin, der „Holfseinstadt“, in deren Straßen die roten Backsteinhäuschen, das alte Schloß und die Gartengitter fast ausnahmslos von Rosen umrankt sind. Es ist ein Behagen, im Volkshaus, nahe dem Denkmal des Dichters Joh. Behr, Voh, zu rasten. Ein anderes Standbild stellt den aus Gutlin stammenden Komponisten des „Freischütz“, Karl Maria von Weber, dar. Es verlohnt auch, den nahen, von hohen Buchenwäldern umgebenen Mfkei- und Kellereie in der Holfsteinischen Schweiz zu besuchen. Die Wiesen, von blühenden Schilfbornheden, den „Krids“, umrandet, sind so saftig wie nur in Holfstein. Vieh graut auf den Wiesen. Niederdeutsche Bauernhäuser mit steilen Dächern und dem gezeigten „Wodansbalken“ am Giebel scheinen organisch mit der Landschaft verwachsen zu sein. Der Landwald zieht bis an die Gestade der Dtsche, wo es stille, dörfliche Badeorte gibt. Die Bahn führt mitten durch die „Holfsteinische Schweiz“, hält

in Valente-Greismühlen am Diefee, der beschüttesten Sommerfrische der Gegend, — in Plön mit altem Schloß und zwei großen Seen, — und ist in zwei Stunden in

Kiel.

Eine weite Stadt tut sich auf, erfüllt vom Pulsschlag modernen Lebens. Schon am Bahnhof erblickt man, über den Handelshafen hinweg das eiserne Sparrenwerk der Kruppischen Germaniaerft mit dem berühmten Riesenkran. Nördlich die Deutschen Werke A.-G., Werft Kiel, die aus den ehemaligen Marinewerften hervorgegangen sind. Die Stadt zieht sich langgestreckt um das Süden der Kieler Förde, einer tief ins Land hineinreichenden, schmalen Dtschebucht.

Im ehemaligen Schloß der Herzöge von Holfstein-Gottorp, dem Alten Rathaus, der Nikolaikirche, dem Thaumuseum, erschließt sich die Geschichte Kiels, das bereits im 11. Jahrhundert als Stadt erwähnt wird, Mitglied der Hanse und Residenz der Holfsteinischen Herzöge war und im Ringen Schleswig-Holfsteins mit Dänemark und Schweden oft eine bedeutende Rolle gespielt hat. Seit 1867 ist es Hauptstadt und geistiger Mittelpunkt der Provinz Schleswig-Holfstein. Die bereits 1665 von Herzog Christian gegründete Univerfität hat aufregendste moderne Einrichtungen. Die große Blüte, die Kiel als Hafen der Reichsmarine erreicht hatte, war 1918 dahin. Der Stadt blieb jedoch die günstige Lage am Norddtschekanal, den jährlich etwa 60 000 Handelsschiffe durchfahren. Nahe Kiel, bei Holtkenau, mündet er in die Förde. Die Schleusen von Holtkenau und die neuen Hafenanlagen bilden eine Sechenswürdigkeit Kiels. Ständig verkehren Passagierdampfer auf der Förde, die nach Holtkenau, zu den Dorf- und Altheimendörfern und Mfstenort, sowie nach Laboe an der Kieler Außenförde gehen. Hier ist der beste Beobachtungsort für die internationale „Kieler Woche“, — ein Sportereignis von Welt Ruf —, sowie für den lebhaften Schiffsverkehr vom und zum Norddtschekanal. Nahe

bei das große Marine-Chrenmal. Gegenüber der Leuchtturm von Friedrichsort, dessen Lichter über dem Kieler Hafen stehen.

Parallel dem Norddtschekanal führt die Bahn über Hferrönfeld nach Holfsbura. Hier überfährt sie auf einer einzigartigen, lässig angelegten Brücke (mit 2500 Mtr. der längsten in Deutschland) den Nord-Dtsche-Kanal, läßt das Städtchen Holfsbura mit seinen roten Dächern tief unter sich, macht eine große Schleife und fährt nordwärts nach

Schleswig.

Ein hoher Backsteinbau spiegelt sich dort im Wasser der Sölbe, einer salzhaltigen, tief ins Land einschneidenden schmalen Förde. In Schleswig wurde vom Heiligen Ansgar die erste christliche Kirche des Landes erbaut; schon 948 ward es zum Bistum erhoben. Der Dom, mehrfach niedergebrannt und wiederaufgebaut, spiegelt alle Baustile seit dem 12. Jahrhundert wieder. Auf den Höhen südlich der Sölbe, nahe dem Dorf Haddebu, die „Holfsbura“, hoch geschichtete Erdwälle, die als Reste der Wikingerzeit Rathabu festgelegt wurden. Man hat Runensteine, ein Bootkammergrab, den Grundriß eines Wikingerhauses gefunden und weiß jetzt, daß Rathabu, das „Korinth“ des Nordens, im 9. Jahrhundert in hoher Blüte stand und den Verkehr nach Skandinavien vermittelte.

Weiter nordwärts! Der Schnellzug trägt den Reisenden in anderthalb Stunden nach

Holfsbura.

der größten Stadt des Landes Schleswig, die sich hüfelfenförmig um die Holfsbura Förde breitet. Auch hier rote Kirchen mit spitzen Türmen, altertümliche Straßen, das wichtige Norddtsche, das Alt-Holfsbura Haus, ein zur Gasthütte umgewandeltes Patrizierheim. Unten am Hafen schaukeln Schiffe auf der Förde, fahren hinaus nach Schloß Glücksburg am waldigen Strande.

Das Nordufer der Förde mußte 1920 an Dänemark abgetreten werden; die Grenze führt mitten durch die Bucht und schneidet Holfsbura von seinem Hinterlande ab. Heute ist es Grenzstadt, und sein „Deutsches Haus“ ward zum Mittelpunkt volksdeutscher Arbeit. Kraftwagenlinien führen über die Grenze in das abgetrennte Norddtsche nach Sonderburg, Apenrade, Siumkloster, Lönbern. Man kann mit einem Pak visumfrei die Grenze überschreiten, in einer Tagesstour das fekt dänische Gebiet besuchen und bei Hoyerfchleufe an der Nordsee enden. Gegenüber dehnt sich dort lang und schmal die Insel Sylt. Von hier kann man von Westerland aus über den Hindenburgdamm, dies Wunderwerk deutscher Technik, auf das Fehland zurückkehren. Vieles lockt zum Besuch: die Halligen und die Insel Föhr, Hufum, die „graue Stadt am Meer“, Dithmarfchen mit dem Norddtschebad Bifum, die Klooge mit ihrer großartigen Landgewinnungsarbeit, die Marschen mit ihrer Viehzucht und der hochstehenden Bodenkultur. Überall sieht man lässige Arbeit und hochwertige Leistungen, sieht Menschen, die mit ganzer Seele an ihrer Seimat hängen und ihr darum ein unermüdtliches, zielbewußtes Schaffen weihen. Elfe Frobenius.

Neu-Eck im Schwarzwald hat eine einzig schöne Lage mit vollständig freier Sicht und abwechslungsreicher Umgebung. Seine Umgebung im Umkreis von Stunden ist die denkbar reichste und mannigfaltigste, so daß mir dieselbe unbedingt zu den schönsten Ausflugsorten des Schwarzwaldes rechnen.



Das Rathaus von Kiel.

ZUM „SINNERECK“
Baden-Baden
am Leopoldplatz - Tel. 836
Bier-, Wein- u. Café-Restaurant / Erstkl. Küche
Hauptauschank: Sinner-Bier
Original Pilsner
Auto-Parkplatz Inn. Carl König

Bad Brunnau
Ursprung: Das ganze Jahr geöffnet!
STÄRKSTES RADIUM-MINERALBAD DER WELT
Fabelhafte Heilerfolge bei Gicht, Rheuma, Ischias, Blutarmut, Frauenleiden, Magen-, Darm-, u. Nierenleiden - Verjüngungskuren.
Haustinkturen mit Radon
der stärksten Radium-Quelle der Welt!
Pauschalkuren
Auskunft durch die BADE-VERWALTUNG

Kurhaus Gernsbach (Murgtal)
Das moderne Hotel-Restaurant, Kaffee, inmitten herrl. Parkanlagen. Große Terrasse, Garage, Tennisplätze. Forellengewässer. Tel. 201. Inh.: Paul Ehlers.

Kirschbaumwäfen i. Murgtal
Gasthof und Pension „Waldeck“.
Eigene Forellenfischerei. Ruhige Lage, neu renoviert, schöne Fremdenzimmer. Spezialität: Gehirnschmerzen. Für Touristen und Vereine bestens empfohlen. Bes.: Wilh. Bäuerle.

Bad Peterstal, Kurhaus-Schlüsselbad
Kohlensäure Stahl- und Moorbäder. Eig. Mineralquellen im Hause. Schöne, sonnige Zimmer in freier ruhiger Lage. Prospekte gratis. Eig.: A. Schäck.
Vor- und Nachsaison Ermäßigung. Versand Peterstaler Schlüsselbrüdel.

Schonach / Privatpension Tannenhain
(Bad. Schwarzwald), Nerven-Kurort, 880-1000 Meter ü. d. M., idealer Aufenthaltsort, großer Ziergarten, Rasenplatz, Liegestühle, beste Verpflegung. P-Tr. 7 Tage Mk. 30, einsch. all. Prosp. Bes.: M. Wissler.

St. Märgen Badischer Schwarzwald
Gasthof u. Pension z. Hirschen
Bestbekanntes Haus mit vorzüglicher Verpflegung und Unterkunft. Vorsaisonpreis einschlich aller Nebenkosten bis 15. Juni Mk. 6.— Prosp. durch den Bes.: Jos. Kaiser, Tel. 1 D.V.

Gernsbach-Scheuern / Kurhaus Sternen
schöne Zimmer, staubfreie Lage, große Säle für Vereine, Gartenterrasse, Vorsüdl. Küche, Telefon: Gernsbach 121. Besitzer: Frau Ulrich.

Klosterreichenbach Württh. Schwarzwald
Gasthof u. Sonne-Post Pension
gut bürgerl. Haus. Nähe prächtiger Tannenwäldchen. Heiß. Wasser, Zentralhiz. Wannen- u. Flußbäder. Forellenfischerei, Liegekuren, Kegelbahn, Terrassen u. großer Vereinsaal. Bes.: Chr. Schwenk.

Kurhaus Hetschelhof
Enzklosterle bei Wildbad, Schwarzwald
Tel. 13. 600 m. ü. M. Wer wirklich Ruhe sucht, wähle diesen idyll. Platz in herrlichem Wiesengrunde an klarem Bächlein u. Tannenhochw. staubfrei, Neu eingerichtet. Haus, 40 Betten, Fluß, Wasser, heil und warm. Bad. Parkartiger Garten. Vorzügliche Küche. Preis 5 Mark. Bes.: G. Frey.

Höhenluftkurort Schonach
Bad und Naturheilpraxis.
von Aug. Schneider, Heilkundiger. Badetage für Wannenbäder, mediz. u. sonstige Heilbäder. Dienstag, Mittwoch, Freitag, Samstag v. 9-9 Uhr abends. Sprechst. Dienstag, Mittwoch, Freitag v. 9-11 Uhr.

Lautenbach * Gasthaus zum Schwan
Gut bürgerl. Haus. Schöne Fremdenzimmer. Beste Verpflegung. Reine Weine. Ulmer Bier. Forellen. Garten. Garage. Pension von Mk. 4.50 an. Tel. 45 Oberkirch. Besitzer: J. B. Sester.

Bad Liebenzell / Haus Kirchherr
Gegenüber den Kuranlagen, in nächster Nähe der Thermalbäder, nimmt Gäste und Erholungsbed. auf bei guter Verpflegung. Auf Wunsch Diätküche nach Eppendorf. Tel. 20. Inh.: Frä. Emma Dieterle.

Kurhaus Neu-Eck
Hochschwarzwald. — 1000 Meter über dem Meer. Idealste Südlage. Nervenstärkende Höhenluft. Stundenlange Spaziergänge in Sonne und Tannenhochwald. Pensionspreise Mai/Juni: hübsche Zimmer, Süd- oder Ostlage, incl. voller Verpflegung, einschli. aller Nebenkosten, pro Woche Mk. 38.— Balkonzimmer, Südlage, pro Woche Mk. 42.— Prospekte kostenlos.

Insel Reichenau Bodensee
Gasthof Metzgerei Zum Bären
prima, und reichliche Verköstigung Pensionspreis 4.—, 4.50 und 5.— Mark. W. Gensle.

DEUTSCHE BANK
UND
DISCONTO-GESELLSCHAFT
Aktienkapital und Reserven
445 Millionen Reichsmark
FILIALE KARLSRUHE
Welt-Zirkular-Kreditbriefe — Akkreditive — Fremde Geldsorten — Aufbewahrung von Wertgegenständen.

